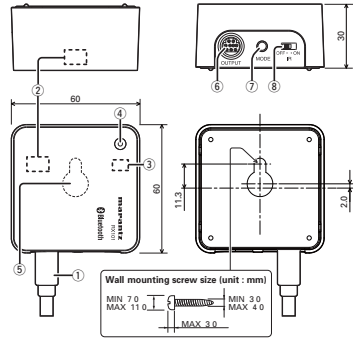


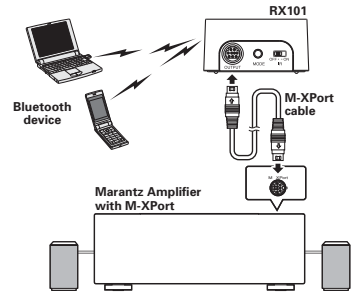
marantz®

Model RX101 User Guide WIRELESS RECEIVER (2/2)

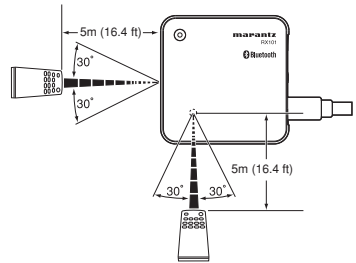
■ NAMES OF PARTS



■ CONNECTION



■ REMOTE CONTROLLER OPERATION RANGE



日本語

Bluetooth通信における使用上のご注意

- 以下の場合は、Bluetooth通信に障害を起す場合があります。
 - 金属物の近くでBluetooth通信を行なっているとき
 - 無線LANが構築されている場所、電子レンジを使用中の間、またはその他電磁波が発生している場所などでBluetooth通信を行なっているとき

Bluetooth機器と無線LAN (IEEE802.11b/g) は同 周波数帯 (2.4GHz帯) を使用するため、無線LANを構築した機器の近くで使用すると、電波干渉が発生し、通信速度の低下、雑音や接続エラーの原因になる場合があります。

- Bluetooth機器が発生する電波は、電子医療機器などに影響を及ぼす可能性があります。場合によっては事故が発生させる原因になりますので、次の場所では本機を使用しないでください。
 - 病院内・電車内・航空機内
 - ガソリンスタンドなど引火性ガスの発生する場所
 - 自動ドアや火災報知機の近く

- Bluetooth® ドマ、クオおよびロゴは、Bluetooth SIG, Inc が所有する登録商標であり、マランプは、これら商標を使用する許可を受けています。他のトレード、クオおよび商標は、各所有権者が所有する財産です。
- すべてのBluetooth機器との接続を保証するものではありません。

ENGLISH

Precautions on Bluetooth communication.

- Bluetooth communication may be interfered with by the following causes
- When you perform Bluetooth communication near metal objects
- When a device using radio waves such as a wireless LAN device or microwave oven is in use near this product

Because Bluetooth devices and wireless LAN (IEEE802.11b/g) use the same frequency radio wave interference may occur and result in communication speed deterioration noise or in a id connection

- Microwaves emitting from Bluetooth device may affect the operation of electronic medical devices. Do not use this product in the following locations as it may cause an accident
 - in a hospital train airplane
 - where inflammable gas is present such as a petrol station
 - near automatic doors or fire alarm

- The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG Inc. and any use of such marks by Marantz is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners
- Connection with all existing Bluetooth devices is not guaranteed

Français

Précautions d'opération de communications Bluetooth.

- Les situations suivantes peuvent causer des interférences avec les communications Bluetooth
 - Si une communications Bluetooth est établie près d'objets métalliques
 - Si un périphérique utilisant des ondes radio, tel qu'un périphérique réseau sans fil ou un four à micro ondes, est utilisé près de ce produit

Les périphériques Bluetooth et les réseaux locaux sans fil (IEEE802.11b/g) utilisent la même fréquence. Des interférences d'ondes radio peuvent donc survenir et causer des problèmes de vitesse de communication, des parasites ou des connexions non valides.

- Les micro ondes émises par les périphériques Bluetooth peuvent affecter l'opération d'appareils médicaux électroniques. N'utilisez pas ce produit dans les endroits suivants pour éviter de causer des accidents
 - dans un hôpital, un train, un avion
 - en cas de présence de gaz inflammable comme par exemple dans des stations d'essence
 - près de portes automatiques ou d'alarmes d'incendie

- La marque et les logos Bluetooth® sont des marques déposées de Bluetooth SIG Inc. et l'utilisation de ces marques par Marantz est accordée sous licence. Les autres marques de commerce et appellations commerciales sont celles de leurs propriétaires respectifs
- Une connexion avec tous les périphériques Bluetooth existants n'est pas garantie

DEUTSCH

Sicherheitshinweise bei der Bluetooth-Kommunikation.

- Die Bluetooth Kommunikation kann durch folgende Ursachen gestört werden
 - Wenn die Bluetooth Kommunikation in der Nähe von metallenen Gegenständen aufgeführt werden soll
 - Wenn ein Gerät das Funkwellen verwendet z. B. ein WLAN Gerät oder ein Mikrowellen Herd in der Nähe dieses Produkts verwendet wird

Da sowohl Bluetooth als auch WLAN Geräte (IEEE802.11b/g) dieselbe Frequenz verwenden kann es zu Störungen bei der Funkübertragung kommen die zu verlangsamt Übertragungsgeschwindigkeit, Rauschen oder einem Verbindungsabbruch führen können

- Von einem Bluetooth Gerät ausgestrahlte Mikrowellen können in rächtigen möglicherweise den Betrieb von elektronischer Medizintechnik. Verwenden Sie dieses Produkt nicht an den folgenden Orten, da es sonst zu Unfällen kommen kann
 - in einem Krankenhaus, Zug oder Flugzeug
 - in der Nähe von entflammaren Gasen z. B. an einer Tankstelle
 - in der Nähe von automatischen Türen oder Brandmeldern

- Die Bluetooth® Wortmarke und Logos sind eingetragene Marken von Bluetooth SIG Inc. Jede Verwendung dieser Marken durch Marantz erfolgt unter Lizenz. Andere Marken und Handelsnamen sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber
- Die Verbindung mit allen vorhandenen Bluetooth Geräten wird nicht gewährleistet

NEDERLANDS

Opmerkingen bij Bluetooth-communicatie.

- Gestoorde Bluetooth communicatie kan de volgende oorzaken hebben
 - Bluetooth communicatie in de buurt van metalen voorwerpen
 - dit toestel wordt gebruikt in de buurt van apparatuur die werkt met radiogolven zoals draadloze LAN apparatuur

Bluetooth apparaten en draadloze LAN apparatuur (IEEE802.11b/g) werken op dezelfde frequentie waardoor er radiostraling kan optreden met mogelijk minder snelle communicatie ris of slechte verbinding tot gevolg

- Microgolven geproduceerd door Bluetooth apparatuur kunnen de werking van elektronische apparatuur verstoren. Gebruik dit toestel dan ook niet op de volgende plaatsen om ongevallen te voorkomen
 - in een ziekenhuis, trein, vliegtuig
 - in de buurt van ontvlambare gassen zoals bij een tankstation
 - in de buurt van automatische deuren of een brandalarm

- Het Bluetooth® woordmerk en de logo's zijn gedeponeerde handelsmerken in eigendom van Bluetooth SIG Inc. en elk gebruik van deze merken door Marantz is onder licentie. Overige handelsmerken en merknamen zijn eigendom van hun respectieve eigenaars
- Er wordt geen verbinding met alle Bluetooth apparaten gegarandeerd

ESPAÑOL

Precauciones sobre la comunicación Bluetooth.

- La comunicación Bluetooth puede sufrir interferencias en las siguientes situaciones
 - si al utilizar la comunicación Bluetooth cerca de objetos metálicos
 - si el producto se encuentra cerca de un dispositivo emisor de ondas de radio como por ejemplo un dispositivo LAN inalámbrico o un horno microondas

Debido a que los dispositivos Bluetooth y las LAN inalámbricas (IEEE802.11b/g) utilizan la misma frecuencia es posible que se produzcan interferencias en las ondas de radio y que como consecuencia se reduzca la velocidad de comunicación, se oigan ruidos o se produzca una conexión inestable

- Las microondas procedentes de un dispositivo Bluetooth pueden afectar al funcionamiento de los dispositivos médicos electrónicos. No utilice este producto en los siguientes lugares, pues o que podría provocar un accidente
 - en hospitales, trenes y aviones
 - en lugares donde haya gases inflamables como por ejemplo una estación de servicio
 - cerca de una puerta automática o de una alarma de incendios

- La marca de la palabra Bluetooth® y los logotipos son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG Inc. y cualquier uso de dichas marcas por parte de Marantz es con licencia. Otras marcas comerciales y nombres comerciales son los de sus respectivos propietarios
- No se garantiza la conexión con todos los dispositivos Bluetooth existentes

ITALIANO

Precauzioni per la comunicazione Bluetooth.

- La comunicazione Bluetooth può subire interferenze per le seguenti cause
 - Se la comunicazione Bluetooth avviene in prossimità di oggetti metallici
 - Quando un dispositivo che utilizza onde radio per esempio un dispositivo LAN wireless o un forno a microonde è utilizzato in prossimità del prodotto

Poiché i dispositivi Bluetooth e le LAN wireless (IEEE802.11b/g) utilizzano la stessa frequenza eveni interferenze tra le onde radio possono causare una riduzione della velocità di comunicazione, disturbi o una connessione non valida

- Le microonde emesse dal dispositivo Bluetooth possono compromettere il funzionamento di dispositivi medici elettronici. Non utilizzare il prodotto nei seguenti luoghi per non causare incidenti
 - in ospedale, treno, aereo
 - in presenza di gas infiammabili per esempio nelle stazioni di servizio
 - in prossimità di porte automatiche o allarmi antincendio

- La parola Bluetooth® e i relativi loghi sono marchi registrati di Bluetooth SIG Inc. Marantz utilizza tali marchi su licenza. Altri marchi e nomi commerciali appartengono ai rispettivi proprietari
- Non è garantito il collegamento a tutti i dispositivi Bluetooth esistenti

SVENSKA

Säkerhetsåtgärder gällande Bluetooth-kommunikation.

- Följande orsaker kan leda till störningar i Bluetooth kommunikation
 - När du utför Bluetooth kommunikation i närheten av metallföremål
 - När en apparat som använder mikrovågor t.ex. en trådlös LAN enhet eller mikrovågsugn används i närheten av denna produkt

Eftersom Bluetooth enheter och trådlöst LAN (IEEE802.11b/g) använder samma frekvens kan det förekomma radiovågstörningar som leder till långsammare kommunikationshastighet, störningar eller en ogillig anslutning

- Mikrovågor från Bluetooth enheten kan påverka användning av elektroniska medicinska apparater. Använd inte produkten på följande platser eller i områden som orsakar en olycka
 - på sjukhus, tåg, flygplan
 - där det finns lättantändligt gas t.ex. vid en bensinstation
 - nära automatiska dörrar eller brandlarm

- Bluetooth® ordmärket och logotyperna är registrerade varumärken som ägs av Bluetooth SIG Inc. och all användning av sådana märken av Marantz är licensierad. Andra varumärken och handelsnamn tillhör egna respektive ägare
- Anslutning till alla existerande Bluetooth enheter garanteras ej

■ AVRCP Commands List

